

ABONNEMENTS

Canada, par année \$1.00
 États-Unis, par année 1.50
 Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces

Par ligne 50 sous

ANNONCES LÉGALES

1ère insertion, par ligne 12 sous
 Chaque insertion subséquente 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 35 sous chacune. Petites annonces, 50 sous.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA
 LE ET IMPRIMERIE
 TO S MERCREDIS

Toute le jour
 adresse

Manitoba
 l'édité par A. GAUVIN

42, Avenue Provencher
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA
 Téléphone : 1235

CHRONIQUE DE FRANCE

Une Nouvelle Tour de Babel

Si on sort la moindre résolution pratique de l'Assemblée de Genève, ce dont nous doutons, ce ne sera plus la faute de M. MacDonald.

Dès la première séance générale, le ministre anglais a fait tout ce qu'il fallait, dans sa déclaration de principe, pour créer une telle confusion, pour élever de tels obstacles, pour soulever enfin des questions si épineuses, qu'on se demande s'il n'a pas voulu mettre, d'un seul coup, la zizanie parmi les membres de la Société des Nations.

Ceux-ci avaient déjà bien du mal à s'entendre. M. MacDonald a jeté au milieu d'eux une nouvelle pomme de discorde.

Sa prétention d'admettre, toute affaire cessante, l'Allemagne dans la Société des Nations, est une nouvelle atteinte au traité de Versailles et aux statuts mêmes de la Société qui ont imposé, comme condition à cette admission, l'exécution par l'Allemagne des obligations qui lui ont été imposées par les belligérants.

Cette réunion plénière de la Société des Nations, à Genève, avait pourtant une importance extraordinaire, car il s'agissait de savoir si l'Europe a la possibilité de s'organiser autrement que par une paix armée.

Aussi, le problème qui s'y est posé, cette fois, devait-il être abordé résolument et ne point se résoudre dans de vagues projets de sécurité que les premiers conflits venus peuvent renverser. Désarmer sans de solides garanties contre les guerres d'agression, c'est, en effet, courir au suicide et se livrer, pieds et poings liés, aux grands bandits dont les invasions ont si souvent désolé l'Europe.

Est-il possible, oui ou non, de construire, à la Société des Nations, une machine pour empêcher la guerre? Voilà la question. Et en admettant qu'on arrive à l'établir, il faudra encore savoir comment elle fonctionnera dans la pratique.

Jusqu'ici, tous les discours laudatifs, toutes les congratulations, toutes les aménités que se sont distribuées M. Herriot et M. MacDonald, en passant la main aux commissions, n'en ont pas fait avancer le problème d'un pas.

Si, ils ont pu aboutir, cependant, à une solution, c'est que les délégués des nations ne s'en aillent pas tout de suite, chacun de leur côté, et que se poursuive l'étude de cette machine à empêcher la guerre.

Reste donc à construire cette machine et surtout à l'appliquer; c'est-à-dire qu'il reste tout à faire.

À Genève, le discours du premier ministre anglais a été pitoyable. Du premier coup, il a dévoilé son intention de défendre les intérêts de l'Allemagne et de saper définitivement le traité de Versailles. Avant toutes choses, M. MacDonald a réclamé l'admission immédiate de l'Allemagne dans la Société des Nations, alors que la condition formelle imposée à cet État, à Versailles comme à Genève, était qu'il eût préalablement accompli ses engagements.

Bien plus, faisant allusion aux responsabilités de la guerre, le ministre anglais a émis plus qu'un doute à ce sujet; il a visé directement la note que le gouvernement français adressait naguère à l'Allemagne, en déclarant "qu'il n'appartenait pas aux hommes politiques qui ont vécu les années de la guerre de répartir les responsabilités de l'agression". Il donnait ainsi raison au chancelier allemand, qui demandait la révision d'un jugement qui atteignait l'Allemagne.

Après s'être ainsi attaqué aux fondements mêmes du traité de Versailles, M. MacDonald s'est élevé contre le partage de la Haute-Silésie, œuvre de la Société des Nations et, plus particulièrement, de la délégation arbitrale qui présidait M. Léon Bourgeois.

D'une part comme de l'autre, l'attaque était directe et offensante. Devant l'émotion produite par de telles déclarations, M. MacDonald a, par une note à la presse, expliqué qu'on n'avait pas compris sa pensée. On la comprend toujours mal, sa pensée, que ce soit à Chloé ou à la réunion de Paris, ce qui lui permet d'y donner un double sens, l'un pour ses électeurs, l'autre pour ses auditeurs auxquels, après cela, il ose dire: "Avez-vous peur de la lumière?"

On la cherchant vainement et tous ses, cette lumière, dans son long discours où il semble qu'il n'ait voulu égarer la question du désarmement que pour n'avoir pas à désarmer sa flotte tout le premier. Cette pensée était si bien en son esprit, qu'il n'a pas été assez habile pour la cacher, en répondant par un faux-fuyant aux reproches qu'on lui fit d'avoir convoqué ses hôtes de Londres à admirer la puissance de son armée navale.

C'est pas le discours de M. MacDonald qui assurera la paix européenne, tant s'en faut. Il ne servira qu'à encourager l'Allemagne dont les ennemis ont applaudi le langage du renouveau ministère de la Grande-Bretagne.

Quant à M. Herriot, il a trouvé, que le meilleur moyen de rattraper M. MacDonald à l'œuvre, était

de l'écarter sous des formules laudatives et de lui multiplier les marques de son amitié. Ce fut le point faible du discours qu'il prononça pour produire le plan que la délégation française à la Société des Nations était chargée d'exposer et de défendre.

Comme le ministre anglais, M. Herriot est partisan de l'arbitrage, mais à la condition que celui-ci soit subordonné à la sécurité, autrement dit à un pacte de garantie. Il a résumé ce point de vue dans cette pensée de Pascal: "La justice sans la force est impuissante."

Comment fonctionnerait ce pacte de garantie? Quelles forces viendraient à l'appui de la justice?

Il ne l'a pas dit, se contentant de faire appel à toutes les nations pour aboutir à édifier une paix "qui ne soit pas une notion abstraite, mais un fait réel."

Quant à l'Allemagne, personne ne s'oppose à ce qu'elle entre dans la Société des Nations, pourvu qu'elle remplisse les conditions exigées d'elle. Il en est de même de la Russie, dont M. MacDonald avait également demandé l'admission.

Voilà donc les deux thèses qui ont servi de base aux discussions et aux délibérations des commissions de la Société des Nations. Eh bien, toutes deux sont bâties sur des nuages et n'offrent aucun moyen de réalisation pratique!

Il n'en peut être autrement, du reste, car l'idée qui anime l'Assemblée des Nations est du domaine de l'irréel. On n'y tient compte ni des intérêts opposés, ni des passions, ni des convoitises, ni de la mauvaise foi qui traite les contrats entre les peuples comme des chiffons de papier.

Une chose très claire, c'est que nous avons sacrifié à Londres nos gages de sécurité dans l'espoir que nous retrouverions à Genève, soutenus par l'Angleterre, une garantie dans la Société des Nations. M. MacDonald ne nous y a offert qu'un tribunal d'arbitrage auquel nous ferons appel, quand les dix millions de mobilisés allemands que nous a montré le général Percin, auront refait de la Belgique et de la France, un nouveau champ de carnage et de ruines.

Si c'est pour tenir de tels discours qu'on est allé les uns et les autres à Genève, il eût mieux valu s'en abstenir, car il ne peut en sortir que des rancœurs, des méfiances et des divisions qui en feront une nouvelle tour de Babel.

J. L.

UN ILLUSTRE PIONNIER

L'Honorable Marc-Amable Girard

(Suite)

Le premier acte du gouvernement canadien fut d'envoyer un arpenteur, un certain M. Snow, à la Rivière-Rouge avant même que le transfert eût été fait. Comme il ne suivait pas les mêmes lignes de base que celles en vigueur dans le pays, sans tenir aucun compte des habitations et des fermes déjà existantes, les Métis crurent qu'on voulait les dépouiller; passant des paroles aux actes ils s'armaient, refusaient de recevoir le gouverneur nommé par Ottawa, M. MacDougall et constituaient un gouvernement provisoire sous la présidence de Louis Riel.

Le gouvernement d'Ottawa se trouvait dans une position singulièrement embarrassante: n'ayant pas donné commission régulière à M. MacDougall, il ne pouvait accuser les Métis de rébellion, aussi, suivant la coutume chère aux parlementaires, envoyait-il le commissaire sur commissaire; d'abord le colonel Dennis, puis A. Donald Smith qui devait plus tard se faire si bien connaître sous le nom de Lord Strathcona. Ces commissaires donc venaient, voyaient, et rédigeaient un long et savant rapport qui n'aboutissait à rien de concret.

La situation devenait chaque jour plus tendue et personne ne voyait comment il pourrait en sortir quand, poussé en ne sait par quelle aberration, le 4 mars 1870, Riel faisait exécuter un nommé Scott, sous prétexte d'insulter aux autres une salubre terreur. On pourrait peut-être comparer cette exécution à celle du duc d'Enghien; les causes pour le mettre à mort étaient peut-être bonnes et valables, mais meilleures encore étaient les raisons de l'épargner. Dès que cette nouvelle fut connue dans le Canada, ce ne fut qu'un cri d'indignation et l'entière force fut mobilisée. Le gouvernement saisit habilement l'occasion et donna le colonel Wolsey mettre l'ordre dans l'Ouest. C'était sans compter s'emparant du Fort Gary.

Peu après, M. Adams George Archibald fut nommé régulièrement gouverneur des territoires du Nord-Ouest. Mais on se rendait bien compte qu'un seul homme ne pouvait suffire à l'immense tâche qui se présentait; rien n'existait, tout était à créer. Aux yeux de Mgr Taché aussi bien qu'aux yeux de Georges-Etienne Cartier, personne ne pouvait remplir cette position d'organisateur et de pacificateur mieux que le notaire de Varennes, Marc-Amable Girard. Ils lui envoyaient donc conjointement, le

priant de venir s'établir dans le lointain Nord-Ouest.

Si c'était du bon sens pour un homme de quarante-huit ans de partir pour un pays sauvage, quand il était si bien chez soi! Et quel pays de chiens il se proposait d'habiter! Des gelées d'un bout de l'année à l'autre, des petites rivières fournissant une eau dangereuse, presque pas de bois mais une vaste savane, le pays ne portait que des arbres rabougrés qui cachaient dans leur ombre traîtresse des milliers et des milliers de marionnettes. En hiver, un froid à fendre pierre, des blizzards, la neige amoncelée par dizaines de pieds où les loups des prairies, les fantastiques coyotes, hurlaient lamentablement et dispaient aux sauvages leur maigre pitance. Pas de printemps, mais tout de suite l'été avec ses jours torrides succédant sans transition aux nuits glaciales, les tempêtes de grêle qui détruisaient en un clin d'oeil l'espoir de la moisson se substituant aux blizzards. Que dire des feux de prairie? Après une journée d'ouvrage éreintant, vous tirez tranquillement une touche, endurant sans vous plaindre la boucanne du feu allumé contre les monstres, tout à coup une clarté à l'horizon: vous la voyez grandir formidablement et se précipiter sur vous comme pour vous engloutir... vite alors, il faut aller à la rescousse, avertir les voisins souvent à plusieurs milles, ouvrir des tranchées, combattre le feu par tous les moyens si on ne veut pas périr. Et dès le lendemain il faut se remettre au travail: la saison est courte et gare aux négligents que les froids surprendraient avec la récolte sur pied. Est-ce tout? Mais non, il y a les sauterelles. En 1818, 1819, 1820, ce fléau s'était abattu sur le pays: 40 ans plus tard, ces sinistres insectes avaient ravagé la récolte et la distance n'avait pas été suffisante pour étouffer les cris de détresse des malheureux condamnés à mourir de faim si la charité ne leur venait en aide. A toutes ces misères, ajoutez que M. Girard allait vivre avec des sauvages révoltés qui ne verraient probablement pas d'un bon oeil cette ingérence dans leurs affaires...

Que pouvait répondre M. Girard à tout cela? Il écoutait, cachant sous son sourire l'angoisse qui parfois le torturait; il répondait avec le poète qu'un jour peut-être leurs fils seraient heureux de se reposer sous les arbres qu'il planterait et lorsque les vieilles paroisses du Saint-Laurent et du Richelieu seraient surpeuplées, ils envisageraient la colonisation avec moins de répugnance, certains de trouver sur les bords de la Rivière-Rouge et de l'Assiniboine les noms et le doux verbe de France. A ceux qui lui reprochaient de les abandonner, il montrait l'appel de Mgr Taché, sa situation de célibataire, les hommes qui restaient pour représenter la paroisse: à tous il répétait qu'il ne se laissait pas griser par l'amour des aventures mais qu'il suivait simplement le chemin du devoir.

Au premier moment, M. Girard resta stupéfait d'une pareille proposition: ses ambitions de Canadien-français se bornaient à la province de Québec et jamais il n'avait songé à l'éventualité de quitter parents et amis, de briser sa carrière et toutes les attaches si douces mais d'autant plus puissantes qui le retenaient à sa maison, à son village, à sa paroisse. Son père, décédé en 1867, lui avait confié sa mère et ses cinq sœurs, et son cœur ne pouvait supporter la pensée même de les abandonner. Ainsi, croyant qu'on n'insisterait pas après un premier refus, ne laissant rien transpirer de la demande de Mgr Taché. Une de ses sœurs, cependant, d'une manière ou d'une autre, eut vent de quelque chose et, avec la sagacité d'un inquisiteur, fleurant et furetant un peu partout, elle réussit à tout savoir. A quoi servirait d'être à même d'un secret si on ne pouvait le communiquer à d'autres? Ces amis ont eux-mêmes leurs amis, et ils ne peuvent mieux se témoigner leur amitié qu'en se mettant mutuellement au courant, toujours sous secret, de ce qu'ils savent et de ce qu'ils supposent. Dans tout Varennes il ne fut dès lors question que du prochain départ de M. Girard pour le Far West, qui leur apparaissait plus loin que les antipodes et plus dangereux que le plus sinistre coupe-gorge.

Une amie officieuse vint se mettre à la disposition de Madame Girard au cas où son fils partirait. Ce fut ainsi que la mère découvrit ce qui se passait derrière les coulisses à sa très grande surprise et à l'ébahissement de son fils. Celui-ci s'empressa de la rassurer: ce n'était qu'un projet et il avait déjà refusé d'y consentir. L'humble paysanne eut alors un geste dont Rome aurait gravé sur bronze le souvenir. Après avoir lu et médité les lettres de plus en plus pressantes de Mgr Taché et de Sir Georges-Etienne Cartier, elle appelle son Marc qu'elle aimait si tendrement et lui dit: "Va, mon trésor, c'est Dieu qui t'appelle par la voix de ceux qui le représentent ici-bas. Je suis vieille, mais il verra sur moi et sur tes sœurs comme il l'a promis. Ma vie est finie, et il ne serait pas juste que pour les quelques jours que j'ai encore à vivre, je te refuse à ceux qui ont besoin de toi. Nous serons éloignés mais non séparés: la prière nous unira. Va sans crainte, la bénédiction de ta mère te gardera de tous les dangers."

(A suivre en page 4)

LE 17 SEPTEMBRE 1924

En souvenir des stigmates de saint François d'Assise

L'année 1924 ramène entre autres glorieux jubilé celui sept fois séculaire du grand miracle qui a fait de l'humble François d'Assise un crucifié vivant dans une chair mortelle. Par la lumière qu'il projette sur cet homme extraordinaire qui a tant mérité de l'Eglise et de la société ce prodige vaut d'être signalé à l'attention du grand public et devrait contribuer pour une part à l'orienter dans le sens de ses éternelles destinées.

Vers la fin de l'été de 1224 en compagnie de ses frères fidèles, Léon, Ange, Massée et Sylvestre, François se retira sur le Mont de la Verna qui lui avait été donné par le comte Orlando. Il voulait célébrer dans la solitude la plus complète la fête de l'Assomption de la Vierge et se préparer par un jeûne de 40 jours à la fête du glorieux St-Michel, le chef des armées célestes, le 29 septembre.

Il prit donc ses mesures pour que les vains bruits du monde ne parvinssent jusqu'à sa réclusion volontaire. S'étant fait construire par le Seigneur Orlando une petite cellule au pied d'un très beau hêtre, François s'y retira, enjoignant à ses frères de ne point troubler son commerce avec la Divinité. "Comme je vois que ma mort approche, dit-il, j'ai résolu de passer beaucoup de temps seul avec Dieu, afin de déplorer mes péchés. Le frère Léon pourra m'apporter un peu de pain et d'eau; mais si quelqu'un vient ici, c'est vous qui aurez à répondre à ma place, et il faudra que vous ne laissiez personne arriver jusqu'à moi."

Le frère Léon lui-même ne devait se présenter que deux fois dans l'espace de vingt-quatre heures, une fois le jour pour lui apporter sa pitance, et une autre fois la nuit, à l'heure des matines. Encore devait-il prendre soin d'annoncer sa présence par ces paroles du psalmiste: "Domine, labia mea aperies." — Seigneur, ouvrez mes lèvres, et ne franchir le pont qui le séparait de François que si ce dernier faisait entendre en guise de réponse: "Et os meum annuntiabit laudem tuam, — et ma bouche annoncera vos louanges".

Léon lui-même au milieu de cette nature sauvage qui lui donnait de l'élan vers les divines réalités, François eut donc à son soulagement le loisir de causer avec son Maître. Comme il s'inquiétait un jour de l'avenir de son œuvre, il chercha dans le Saint-Evangile la solution à ses anxiétés et par trois fois il tomba sur le récit de la Passion. Il comprit par là que Jésus l'appelait à la souffrance et il sembla que de cette heure il n'ait eu l'autre ambition que de partager les souffrances de son Seigneur crucifié.

Le matin de la fête de l'Exaltation de la Sainte-Croix, alors que le jour n'avait pas commencé à poindre, le visage tourné vers l'Orient, les mains levées et les bras tendus, il pria en ces termes:

"O Seigneur Jésus-Christ, il y a deux grâces que je te demande: la première, c'est que tu me fasses connaître avant que je meure. La seconde est celle-ci: C'est que dans mon âme et aussi dans mon corps, autant que cela est possible, je puisse ressentir les souffrances que toi à mon Jésus, tu as dû subir dans ta cruelle passion. Et la seconde faveur que je te supplie d'avoir, est celle-ci: C'est que, autant que cela sera possible, je puisse ressentir dans mon corps cet amour dévoué dont tu bridas ta bête de Dieu, et qui te conduisit à vouloir souffrir tant la peine pour nous misérables pécheurs."

Pendant qu'il priait longtemps ainsi, raconte un vieux chroniqueur, il eut la certitude que Dieu lui faisait deux choses, allait

(A suivre en page 2)

LE 17 SEPTEMBRE 1924

(Suite de la page 1)

Et aussitôt que François eut reçu cette promesse, il commença à contempler avec un grand recueillement les souffrances du Christ et la flamme de sa dévotion grandit tellement en lui que, par l'excès de son amour et de sa compassion, il sentit changé tout à fait en Jésus.

C'est alors que parut le séraphin aux six ailes de feu portant sur lui l'image d'un homme crucifié. Dans cette vision, l'âme et le corps de François semblaient se fondre dans une si étroite étreinte avec le Crucifié que les empreintes de l'un devinrent celles de l'autre et que tous deux comme indistinctement portaient réellement les signes de notre Rédemption. C'était l'amour brûlant les distances qui se parent le fini de l'Infini, l'amour assimilation si bien à l'objet aimé qu'il s'en approprie tous les sentiments et en reçoit toutes les apparences. Avec non moins de vérité et d'humilité sincère, François pouvait redire pour son compte les paroles de St-Paul aux Galates, II, 20: "J'ai été crucifié avec le Christ et, si je vis, ce n'est plus moi qui vis, mais c'est le Christ qui vit en moi." Ce que je vis maintenant dans la chair je l'ai vécu dans la foi de charité et de dévouement, qu'ils trouveront en ses exemples."

En souvenir des sacrés stigmates de François d'Assise, ses fils de l'Alverne, après la récitation de matines et au chant de "Coelum candor splenduit", vont toutes les nuits en procession, de l'église conventuelle à l'endroit où s'est accompli le grand miracle, et en frappant l'endroit précis du prodige, deux acolytes entonnent le verset qui suit l'hymne: Signasti hic, Domine, servum tuum Franciscum Signis Redemptionis nostrae.

"C'est ici, Seigneur, que vous avez marqué votre serviteur François des signes de notre Rédemption."

L'Eglise elle-même, cette divine mère des chrétiens qui s'intéresse au salut de tous et leur propose dans ses fêtes liturgiques les modèles à imiter sur terre, a trouvé dans ce miracle si bien avéré un motif suffisant pour en commémorer solennellement le souvenir.

Et cette année, qui se trouve le sept-centième, depuis l'événement miraculeux, le successeur de saint François, père de toute la famille scraphique, a écrit à ses enfants à cette occasion, une lettre pastorale les invitant à remercier le Seigneur pour l'insigne bienfait dont il a honoré leur père, et à contempler plus attentivement le parfait modèle de charité et de dévouement qu'ils trouveront en ses exemples.

C'est pour se conformer aux directions de leur supérieur général et encore, à titre de filiale reconnaissance et de légitime admiration, que depuis trois jours, dans toutes les églises franciscaines du Canada, les Frères Mineurs, les tertiaires et tous les amis de saint François, se réunissent pour chanter les louanges du Séraphin d'Assise, recourir à la puissante intercession et lui demander de rendre leurs vœux plus conformes à celui du Dieu Sauveur.

Le souvenir d'un tel miracle a de quoi surprendre les esprits les

TRAITEMENT AUX FRUITS POUR LES REINS

Les jus de fruits concentrés donnent des résultats étonnants

Quiconque a souffert de faiblesse ou d'irritation des reins avec les affections concomitantes: douleurs dans le dos, maux de tête tourmentés, enflure des mains et des pieds, rhumatisme et constipation, devrait essayer le traitement aux fruits contre ses maux. A ceux qui emploient pour la première fois les jus intensifiés des fruits—"Fruit-tives"—il semble presque impossible que les jus de pommes, d'oranges, de figues et de pruneaux combinés avec des toniques, puissent soulager des maux de reins, du rhumatisme, de la constipation et des maux de tête.

Mais un court traitement au "Fruit-tives" procure un soulagement rapide.

Chez tous les marchands, 25c. et 50c. la boîte, ou par Fruit-tives Limited, Ottawa, Ont.

moins réfléchis et les amener pour à un temps à penser. De voir ce joyeux compagnon, autrefois ami du plaisir et du gai savoir, en si complet divorce avec le monde et tous ses divertissements, de l'entendre s'écrier dans une extase d'amour en face du séraphin crucifié:

"Divin Maître, je suis à vos pieds, vos douleurs, je les souffre, de la contempler dans ses mains, ses pieds et son côté devenu semblable au Fils de Dieu sacrifié pour notre rachat, suffisent à effeuiller bien des illusions, à stimuler de faibles vœux, et à orienter à nouveau la vie."

Ce grand saint surabondant de joie dans ses glorieuses et volontaires souffrances, est une leçon vivante de renoncement, de mépris de soi, d'amour de Dieu pour tous ceux qui ont des croix à porter sur la terre, (et qui n'en a pas?) à son école, les âmes apprennent à si bien compter au Christ saignant, au Christ trépané à la boucherie, au Christ victime du monde, qu'elles en oublient leur propre douleur et même, l'enlèvent parce qu'elles leur donnent un trait de ressemblance de plus avec leur bûche Sauveur. Ce pauvre sublime, méprisant les biens de la terre avec un ardeur plus grande que les potentats de la fortune n'en mettent à les acquiescer, est une autre leçon, non moins à propos pour notre génération actuelle si amie du luxe, du bien-être et de la richesse. Cet apôtre infatigable disposé à donner sa vie pour le salut de ses frères et courrant pour cela, mais en vain au devant du martyre, est un exemple assez entraînant pour déterminer ses admirateurs, à aimer leur prochain comme eux-mêmes et à ne rien épargner afin de le conduire dans le sentier de la vertu.

"On ne peut étudier François d'Assise, l'incomparable auteur d'une nouvelle vie de Jésus, sans se refaire à l'image du Christ. Car en François on voit d'une manière plus frappante, le secret de la sainteté et de l'imitation nécessaire. Il recopie la vie du Christ comme un élève copie d'un maître main inhabile et tremblante, le chef d'œuvre du maître. Il ne mourut pas sur la croix, mais il fut l'ineffable faveur de porter dans sa chair les cinq sceaux d'une crucifixion désirée. François

Mme I. Lavallée, de Sorel, P.Q., se sert des PILULES ROUGES pour relever ses forces

Mme U. Gauthier, de Montréal, est persuadée que le meilleur remède à prendre est toujours les

PILULES ROUGES



Mme I. LAVALLÉE, 89, rue Augusta, Sorel, P.Q.

J'emploie des Pilules Rouges depuis plusieurs années parce que je trouve que c'est le plus excellent tonique pour reconstituer les forces. Quand je suis devenue faible, que de gros maux de tête me font souffrir, c'est à ce remède que j'ai recours. Auparavant je prenais différents remèdes et c'était tou-

jours inutile. Je dois aux conseils d'une amie d'avoir trouvé le moyen de refaire ma santé quand des fatigues répétées l'ont altérée. Mme I. Lavallée, 89, rue Augusta, Sorel, P.Q.

Je souffrais de douleurs internes; j'étais faible, nerveuse et tous les traitements que j'avais eus des médecins ne m'avaient eu que peu d'effet. J'ai ensuite essayé les Pilules Rouges et, à ma grande satisfaction, je me suis aperçue d'un soulagement dès les premières boîtes. Maintenant que la santé m'est revenue, je me fais un plaisir de recommander les Pilules Rouges. Mme Urgèle Gauthier, 59, rue Poupart, Montréal.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les Pilules Rouges pour leur assurer une bonne formation.

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, etc., trouvent leur soulagement dans l'emploi des Pilules Rouges.

Celles qui craignent les troubles du retour de l'âge doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Prix 50 sous la boîte. Si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrions sur réception du prix.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

est une étape moyenne entre le pécheur et le Christ pour l'ascension de la boue du péché au ciel soit plus facile; le rocher de l'Alverne est une marche taillée par l'amour à mi-côte du Calvaire."

Les amis et admirateurs de François sont invités à franchir aujourd'hui cette étape et à gravir ce rocher pour se rapprocher plus sûrement de leur Dieu. Frère FERDINAND, O.F.M. Trois-Rivières.

TOUJOURS FATIGUEE

"J'avais de très fréquents évanouissements, mon système nerveux entier était affecté et je me sentais toujours fatiguée", écrit Mme Susan Fickel de Spangler, Pa. "Après avoir pris deux bouteilles de Novoro du Dr. Pierre je

me suis sentie une nouvelle vie, mon travail me semble maintenant facile." Cette fameuse préparation d'herbes favorise l'échange des matières et fortifie le système. Ne la demandez pas au pharmacien, des agents spéciaux seulement peuvent la procurer. Ecrivez au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

PURITY FLOUR

Servez-vous du Super No. 1 pour lever (une poignée) pour lever vos pains et vos gâteaux et vous ne serez satisfait.

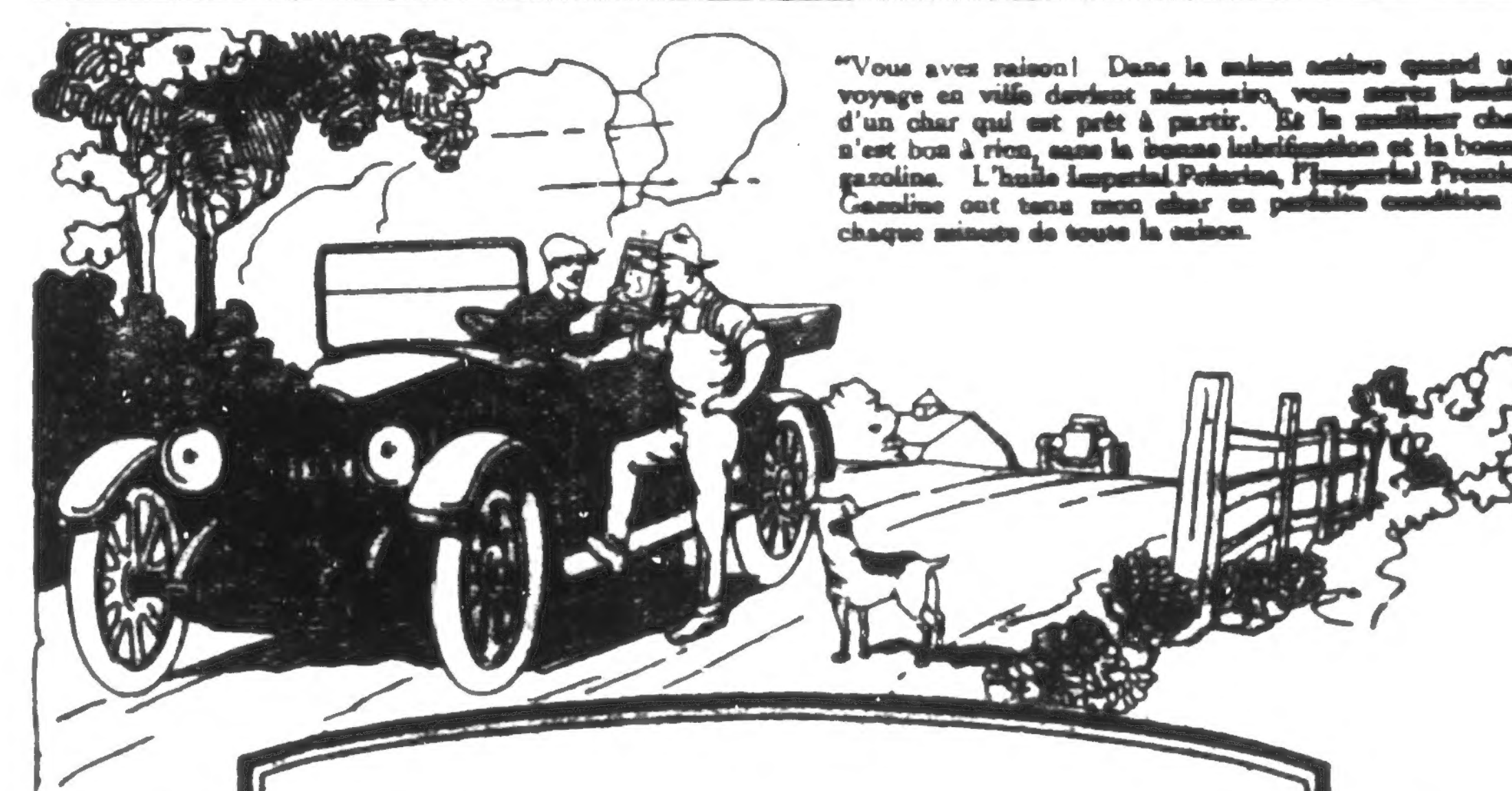
PATENTS

Envoyez dessin-photo ou modèle de votre invention pour recherche actuelle ou rapports gratuits concernant la possibilité de patente. La liste des inventions voulues par les manufacturiers est envoyée gratis sur demande. LA CIE RAMSAY 373 rue Bank, Ottawa

LE DOCTEUR RITCHIE, dentiste ouvrira un bureau le 1er mai dans le haut de la pharmacie de McKuer, 78 Provencher, St-Boniface.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

Shiloh's Cure
EFFECTUALLY STOPS COUGHS, CURES COLDS, HEALS THE THROAT AND LUNGS. 25 CENTS



Service sur Lequel on Peut se Fier

L'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de fonctionner silencieusement et sans secousses.

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la constance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice saine entre le piston et les parois du cylindre. Sa constance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommandations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adaptent le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barils et demi-baril et barils. Achetez au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.

IMPERIAL
Polarine

IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"
(Consistance claire moyenne) (Epaisse Intermédiaire) (Très Epaisse)

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

IMPERIAL OIL LIMITED

Energie Chaleur Lumière Lubrification
Succursales dans toutes les villes

Warrenite-Bitulithie Pavement

"Best by Every Test"

Bitulithic & Contracting Ltd.

601-802 Trust & Loan Bldg.

173, Avenue Portage

Winnipeg, Man.

LE MEILLEUR SOUS TOUTS RAPPORTS

Nous possédons des licences dans les provinces du MANITOBA, de la SASKATCHEWAN et de l'ALBERTA

pour constructions sous les patentes suivantes, et exécution des contrats pour constructions sous les mêmes patentes

132,025—Pavés composites.
136,140—Pavés.
136,170—Méthodes d'entretien des surfaces de chemins.
159,727—Composition des matières.
162,673—Pavés.
170,483—Procédés pour surfaces de rues et de chemins.
170,785—Pavés composites et procédés pour les étendre.
219,683—Structures et procédés pour chemins.
234,247—Pavés composites.
187,504—Composition ou structures de pavés.
201,011—Structures de "Concrete" hydraulique.

LES PRODUITS

CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides
Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.

Envoyez par la poste.

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal

MENAGERES

Pratiques Économiques. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries.



Il est Consolant d'avoir

l'assurance que vous pouvez obtenir un remède qui a fait ses preuves, parfaitement approprié à vos besoins. Toute femme affligée du mal de tête, mal de dos, lumbago, nervosité catatonie et profonds châtiments devrait essayer les

Beecham's Pills

(Le remède qui se vend le plus au monde)

afin de voir la différence dans son état. En purifiant le système, elles assurent une meilleure digestion, un sommeil plus réparateur, des nerfs plus calmes, et confèrent le charme des yeux brillants, un teint rose parfait et une humeur enjouée. Des milliers et des milliers de femmes ont eu la bonté d'apprendre que les Pilules de Beecham sont recommandées et

Le Remède Infaillible des Familles

Préparées uniquement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre. En vente partout, au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. Se bécouter de 25 cents.

La Perfection en fait de Cigares

OVIDO

HABANA

Filasse—Tubes de choix de la Havane. Chaque feuille récoltée sur la sol cubain.

Enveloppe—Tubes Sumatra de choix qui conservent au cigare toute sa richesse d'arôme.

SPORTSMAN—CLUB SELECTIONS—DEMOCRAT

15c. 2 pour 25c. 10c.

PRIX UNIFORMES DANS TOUT LE CANADA

EXCURSIONS

EST DU CANADA

CHOIX DE ROUTES Via TOUS CHEMINS DE FER ou LACS et CHEMINS DE FER

Vapeurs du Canadien Pacifique

Vapeur de Fort William, Port Arthur, mercredi; Samedi à Port McNicoll, et les jeudis à Owen Sound.

COTE DU PACIFIQUE

VANCOUVER, VICTORIA ET AUTRES POINTS DE WINNIPEG RETOUR

\$72

Voyages par une route, revenir par une autre. Voyez Banff, le Lac Louise et les charmants "Bungalows" en les Rocheuses.

QUATRE TRAINS PAR JOUR — ALLEZ ET RETOUR

A TRAVERS LES ROCHEUSES "Le TRANS-CANADA Limité" AVEC LE CONVOI DES SUPERBES WAGON-LITS "STANDARD".

Tout agent se fera un plaisir de vous donner pleins renseignements, et de vous faire un plan de voyage

PACIFIQUE CANADIEN

LES BONNES ROUTES AU CANADA

Les bonnes routes sont des biens nationaux d'une valeur à la fois tangible et intangible. Elles peuvent être achetées ou vendues comme propriétés immobilières et d'un autre côté, on peut les considérer comme constituant un service public tenu en fidé-commissaire par l'administration et qui représente pour le peuple une valeur incomparablement plus grande que les sommes qu'il a fallu déboursier pour les construire.

D'après les plus récentes statistiques il y a dans notre pays 423,000 milles de routes améliorées ou non-améliorées. Pour déterminer ce qu'elles représentent pour le pays comme bien tangible, on doit se rappeler que la majeure partie de ces routes n'ont été améliorées que de façon bien rudimentaire et à un coût peu élevé, mais dans les provinces d'Ontario et de Québec on a dépensé au cours des quelques dernières années des millions de dollars par mille sur des routes principales relativement courtes, et que la même remarque s'applique, dans une moindre mesure, aux autres provinces. Prenant \$2,500 par mille comme coût moyen de toutes les routes dans toutes les provinces, le réseau routier du Canada constitue un actif de \$1,057,500,000. C'est là un chiffre énorme qui nous permet de nous faire quelque idée de la valeur de notre patrimoine national. Si les routes seules représentent une si forte somme, quelle doit être la valeur du territoire qu'elles traversent avec ses terres arables, ses forêts, ses mines, ses pêcheries et ses forces hydrauliques?

Il est donc évident que les bonnes routes, en permettant les communications entre d'innombrables points de production et de nombreux centres de vente et de distribution, sont d'une grande importance au point de vue matériel, mais un peu de réflexion suffit pour se rendre compte qu'elles ont une importance encore plus grande par les services qu'elles rendent. Un des avantages des bonnes routes est qu'elles réduisent le coût de charroi. Une estimation très modérée place à 3 cents du mille ce que les producteurs gagnent à transporter leurs produits au marché sur une route de gravier ordinaire plutôt que sur un chemin de terre non amélioré. A supposer que tout le grain récolté au Canada l'an dernier ait été vendu à des marchands situés à une distance de 76 milles de la ferme, l'économie résultant d'une telle amélioration des routes représenterait pour les producteurs des 1,176,343.00 boisseaux de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, récoltés au Canada en 1923, une somme de \$6,705,167.95. Cette somme équivaut à un intérêt de 5 p. c. sur un capital de \$134,103,359 affecté à l'amélioration de ces routes. Et l'on notera que ces chiffres ne

s'appliquent qu'au charroi d'une classe de denrée dans une seule direction.

Examinons pour un moment une carte routière ordinaire; elle comprend une série de lignes qui se dirigent en tous sens et convergent vers des points relativement peu nombreux. Ces points sont nos grandes cités et nos villes. C'est dans les villes situées sur des voies navigables ou traversées par des chemins de fer qu'aboutit le plus grand nombre de lignes, ce qui prouve qu'il y a corrélation étroite entre tous les moyens de communication et que, bien que chacun d'eux ait sa fonction particulière à remplir, les routes sont indispensables aux succès des chemins de fer et des tramways électriques ainsi qu'à celui des lignes de navigation. Les bonnes routes représentent donc une valeur directe pour ceux qui les utilisent et une valeur indirecte pour ceux à qui elles bénéficient, c'est-à-dire toute la population.

Une source croissante de revenus pour le Canada produite par les bonnes routes est la venue des automobilistes de l'étranger. La cause de cette affluence de touristes est facile à discerner. Les statistiques démontrent qu'au 1er juillet 1924, 15,523,898 véhicules automobiles étaient enregistrés aux Etats-Unis, soit une augmentation de 19 pour cent sur les chiffres de l'année précédente. Les propriétaires de plusieurs millions de ces automobiles résident dans les Etats du nord et n'ont qu'à traverser la frontière pour parcourir les routes qui comptent parmi les meilleures de l'Amérique du nord et qui traversent des paysages d'une beauté insurpassable. On verra que les Américains des Etats du Nord profitent de cet avantage, si l'on songe qu'en 1923, 1,936,600 automobiles des Etats-Unis sont entrés au Canada, les chiffres pour chaque province étant comme suit: Ile du Prince Edouard, 7; Nouvelle-Écosse, 381; Nouveau Brunswick, 7,315; Québec, 100,69; Ontario, 1,756,199; Manitoba, 6,328; Saskatchewan, 746; Alberta, 983; Colombie Britannique, 63,945. On a estimé l'an dernier à \$118,000,000 la somme que les automobilistes ont dépensé au Canada et il n'y a aucun doute qu'elle atteindra un chiffre énorme cette année. Ce qui importe encore davantage, c'est que ce mouvement touristique continue à rendre cordiales les relations entre les deux pays et permet à nos voisins de connaître mieux l'âme canadienne.

Non seulement les bonnes routes améliorent les relations internationales, mais elles ont en outre pour effet de faire disparaître le "provincialisme". Une automobile portant une plaque de numéro d'une province éloignée vue dans les rues d'une ville de quelque autre province est peut-être plus efficace que toute autre chose pour convaincre les citoyens de la so-

LES NERFS ET EVANOUISSEMENTS

Ont abité une femme. Grand changement après avoir pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Sarnia, Ont.—"La naissance de ma fille m'avait épuisée. L'état de mes nerfs était inexprimable, et je ne pouvais tenir debout ou marcher sans douleurs. Les évanouissements en vinrent à m'empêcher de vaquer à mes devoirs domestiques et je dus m'aliter. Le docteur ordonna une opération, mais mon état ne le permettait pas. Ma voisine dit: 'Essayez donc le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Il vous fera du bien et épargnera les frais du médecin.' J'en parlai à mon mari qui me conseilla de l'essayer. Je fus bientôt capable de prendre quelques pensionnaires, les chambres étant rares alors. Mon bébé a 17 mois et je n'ai pas eu d'opération, grâce à votre remède. J'ai recommandé le Composé Végétal à quelques personnes que je connais, leur disant le bien qu'il m'a fait. Je sais que depuis quelques mois j'ai l'air et me sens différente, et jamais je ne serai sans une bouteille de votre remède. Utilisez cette lettre à votre guise, car je serais heureuse de faire savoir à celles qui souffrent le bien qu'il m'a fait."—Mme. Robert G. MacGregor, R.R. No. 2, Sarnia, Ont.

D'une enquête récente chez celles qui emploient le Composé Végétal, il résulte que 98 sur 100 en ont bénéficié. C'est une preuve remarquable de sa valeur.

MAISON A LOUER — EN BRIQUES, 3 ETAGES, 12 CHAMBRES, MODERNE, 202 RUE NOTRE-DAME — S'ADRESSER A J.A. MARION, RUE DUMOULIN, SAINT BONIFACE.



Appliquez immédiatement le Liniment Minard. Il arrête la douleur et empêche l'inflammation. Enlève le poison des coupures et des plaies.

Tenez une bouteille sur la tablette.



Elles ne font pas tison lorsque vous les étendez. Leur tête ne tombe pas. Elles sont fabriquées sans poison. Le rais ne les rougit pas.

Bien comprise

Leur plus grande longueur évite de se brûler les doigts en allumant les poêles et les lanternes. Elles donnent une lumière plus brillante qui dure plus longtemps, dans l'obscurité.

Certaine

Une légère friction les allume.
ALLUMETTES FEUILLE D'ERABLE
Meilleures et différentes

La Perfection en fait de Cigares

OVIDO
HABANA
DEMOCRAT

10c
VALEUR EXCEPTIONNELLE

POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



L'imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'œil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous transmettent toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTÊTES DE LETTRES BILLETS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'ASSURANCE
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITÉ
ROLES D'ÉVALUATION LISTES D'ÉLECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET RÈGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITÉ



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable.

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

POURVOYEURS DE



SA MAJESTÉ GEORGES V

LES WHISKIES IMPORTÉS SONT DE N'IMPORTE QUEL ÂGE

LA LOI CANADIENNE SUR CE POINT NE S'APPLIQUE PAS A EUX. MAIS LA LOI EXIGE QUE LES WHISKIES CANADIENS DE MOINS DE DEUX ANS NE SOIENT PAS MIS SUR LE MARCHÉ.

"CANADIAN CLUB"
and
Imperial
WHISKY

sont beaucoup plus vieux que ne l'exige la loi. Ils sont embouteillés en entrepôts et ont l'âge indiqué sur l'étampe du Gouvernement sur la capsule de chaque bouteille. Lisez la.

Voilà pourquoi elle est là.

DISTILLÉS ET EMBOUTEILLÉS PAR
HIRAM WALKER & SONS, LTD.
WALKERVILLE — ONTARIO

Distillateurs de Whiskies fins
Depuis 1858

Montreal, Que. Londres, Ang. New York, U.S.A.

